

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 1.10.2010
KOM(2010) 530 v konečném znění

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi a řádném finančním řízení (žádost EGF/2009/026 NL/Noord Holland a Utrecht oddíl 18, Nizozemsko)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Bod 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi a řádném finančním řízení¹ umožňuje uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) v mezích ročního stropu 500 milionů EUR, a to nad rámec příslušných okruhů finančního rámce.

Pravidla, která se na poskytování příspěvků z EFG vztahují, jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci².

Dne 30. prosince 2009 předložilo Nizozemsko žádost EGF/2009/026 NL/Noord Holland a Utrecht oddíl 18 o finanční příspěvek z EFG odůvodněnou propouštěním ve 79 podnicích, jejichž činnost podle klasifikace NACE Revize 2 spadá do oddílu 18 (Tisk a rozmnožování nahaných nosičů)³, ve dvou sousedících regionech na úrovni NUTS II Severní Holandsko (NL32) a Utrecht (NL31) v Nizozemsku.

Tato žádost je součástí souboru šesti vzájemně souvisejících žádostí, které se všechny týkají propouštění v osmi nizozemských regionech NUTS II v podnicích působících v polygrafickém odvětví, jejichž činnost podle klasifikace NACE Revize 2 spadá do dvou různých oddílů, a to oddílu 18 (Tisk a rozmnožování nahaných nosičů) a 58 (Vydavatelské činnosti).

Po důkladném posouzení této žádosti dospěla Komise v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1927/2006 k závěru, že podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku podle tohoto nařízení jsou splněny.

SHRNUTÍ ŽÁDOSTI A ANALÝZA

Základní údaje:	
Referenční číslo EFG	EGF/2009/026
Členský stát	Nizozemsko
Článek 2	b)
Dotčené podniky	79
Regiony NUTS II	Severní Holandsko (NL32) a Utrecht (NL31)
Oddíl NACE Revize 2	18 (Tisk a rozmnožování nahaných nosičů)
Referenční období	1.4.2009 – 29.12.2009
Počáteční datum pro individualizované služby	1.4.2009
Datum podání žádosti	30.12.2009
Počet propuštěných pracovníků během referenčního období	720
Propuštění pracovníci, kterým má být poskytnuta podpora	720

¹ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

² Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

³ Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).

Individualizované služby: rozpočet v EUR	3 347 631
Výdaje na provádění EFG ⁴ : rozpočet v EUR	139 485
% výdajů na provádění EFG	4,2 %
Celkový rozpočet v EUR	3 487 116
Příspěvek z EFG v EUR (65 %)	2 266 625

1. Žádost byla předložena Komisi dne 30. prosince 2009 a byla doplňována o další informace až do 6. května 2010.
2. Žádost splňuje podmínky pro pomoc z EFG stanovené v čl. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1927/2006 a byla předložena ve lhůtě 10 týdnů stanovené v článku 5 uvedeného nařízení.

Vztah mezi propouštěním a velkými změnami ve struktuře světového obchodu v důsledku globalizace nebo celosvětové finanční a hospodářské krize

3. Nizozemsko odůvodňuje vztah mezi propouštěním a celosvětovou finanční a hospodářskou krizí tím, že hospodářská krize způsobila podstatné snížení poptávky v tiskařském a vydavatelském odvětví. Objednávky reklamních tiskovin přicházející z ostatních hospodářských odvětví, které představují 35 % celkového obratu tiskařského a vydavatelského odvětví, klesly v letech 2008 až 2009 o 5,6 % z důvodu snížení rozpočtových prostředků na mediální a reklamní aktivity, způsobené hospodářskou krizí. V žádosti se uvádí několik příkladů. Po vypuknutí krize byl rozpočet na informování a reklamu snížen ve stavebnictví o 36,8 %, ve finančním odvětví o 33,3 % a v odvětví spotřební elektroniky o 30,6 %. Hospodářská krize dále měla negativní dopady na poptávku po různých druzích tiskovin: během prvních šesti měsíců roku 2009 se poptávka po zábavních časopisech snížila o 18,2 %, v případě novin o 7,5 %, bezplatných reklamních magazínů o 16,4 % a odborných časopisů o 16,5 % v porovnání s tímto obdobím v roce 2008.

Doložení počtu propuštěných pracovníků a splnění kritérií čl. 2 písm. b)

4. Nizozemsko předložilo žádost podle kritérií pro pomoc stanovených v čl. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1927/2006, jež požadují propuštění během doby devíti měsíců nejméně 500 zaměstnanců z podniků působících v tomtéž odvětví NACE Revize 2 v jednom regionu nebo ve dvou sousedících regionech na úrovni NUTS II členského státu.
5. V žádosti se uvádí, že během devítiměsíčního referenčního období od 1. dubna 2009 do 29. prosince 2009 bylo propuštěno 720 pracovníků v 79 podnicích působících v témže odvětví NACE Revize 2, které se všechny nacházejí v sousedících regionech NUTS II Severní Holandsko (NL32) a Utrecht (NL31). Počet propuštěných pracovníků byl vypočten podle ustanovení čl. 2 druhého pododstavce první odrážky (62 pracovníků) a druhé odrážky (658 pracovníků) nařízení (ES) č. 1927/2006.

Vysvětlení nepředvídatelnosti uvedených případů propouštění

⁴ V souladu s čl. 3 třetím pododstavcem nařízení (ES) č. 1927/2006.

6. Nizozemské orgány uvádějí, že finanční a hospodářskou krizi a její dopady na dané odvětví nebylo možné předvídat. V žádosti se uvádí, že před krizí prošlo tiskařské a vydavatelské odvětví v Nizozemsku nákladnou restrukturalizací s cílem udržet si technickou konkurenceschopnost vůči podnikům ze zemí mimo EU, zejména z Turecka, Číny a Indie. Odvětví, které se dříve řídilo poptávkou, se po transformaci zaměřilo na nabídku. Současná krize znamená riziko, že významné investice a úsilí vynaložené daným odvětvím nepřinesou užitek.

Identifikace podniků, které propouštějí, a pracovníků, jimž je určena pomoc

7. Žádost uvádí celkem 720 propuštěných pracovníků (z nichž všem je určena pomoc) v těchto 79 podnicích:

Podniky a počet propuštěných			
Boom & Van Ketel Grafimedia BV, Haarlem	7	Van Tongeren BV, Haarlem	5
Cards & Cards, Haarlem	2	Avd Internet Services BV, Heemskerk	1
Crown Specilaity Packaging BV, Hoon	10	Beijlsmit Prepress BV, Purmerend	3
Drij Keizer en Van Straten, Edam	1	Beijlsmit Prepress BV, Purmerend	2
Drukkerij Brummelkamp BV, Hoofddorp	3	Boekbinderij Meeuwis & Zn BV, Amsterdam Zuidoost	1
Drukkerij Dijkman BV, Diemen	14	Drukgoed BV, Amsterdam	2
Drukkerij Excelsior Haarlem BV, Haarlem	6	Drukkerij Kwak & Vandaalen & Ronda, Zaandam	1
Drukkerij Mart SpruijtBV, Amsterdam	5	Jurriaans Lindebaum Grafimedia BV, Amsterdam Zuidoost	7
Drukkerij Stuba, Wormerveer	2	Megaset design BV, Aalsmeer	9
Grafinoord BV, Krommenie	6	Multicopy H. Ambachtsheer BV, Hilversum	2
Grafisch Centrum Cornege BV, Velsbroek	3	Noordhoek Offset BV, Aalsmeer	1
Offsetkopie BV, Hoofddorp	1	Pantheon Drukkers, Velsen-Noord	1
P. Vlaar & Zonen BV, Krommenie	8	Point Seven BV, Nieuw-Vennep	12
Projectcolor BV, Hoofddorp	2	Printshop De Koog BV, Purmerend	1
Safe Print BV, Heerhugowaard	1	Rosier Grafimedia BV,Grootebroek	1
Speciaal Etselij Schuts BV, Amsterdam	4	Central Station BV Thieme Groep, Amersfoort	6
Stadsdrukkerij Amsterdam, Amsterdam	11	Drukkerij & Uitg. G. van Dijk BV, Breukelen	6
Drukkerij Uitg. Idema BV, Medemblik,	4	Drukkerij De Bunschoter BV, Bunschoten	1
Renro Brinckman BV, Uithoorn	1	Drukkerij Grammé, Amersfortt	1
Drukkerij Moria BV, Hilversum	2	Drukkeij Wilco BV, Amersfoort	10
Thieme Amsterdam, Amsterdam	1	Leeuw Industrie + Diensten BV, IJsselstein	7
Thieme Print 4U Amsterdam, Amsterdam	9	PC IJsselstein BV Thieme Groep, IJsselstein	4
Area 48 B.V.I.O, Amsterdam	1	Pfaff grafische Bindwerken, Woerden	4
Drukkerij De Beste V.O.F, Amsterdam	3	Roto Smeets groep, Utrecht	234
Drukkerij Koenders & Van Steyn BV, Badhoevedorp	10	Zeefdruk-Reclame Kunder, Twello	1
Drukkeij Over de Linden/Posthuma BV, Enkhuizen	24	Drukkerij Cunera BV, Rhenen	2
Drukkerij Van Den Bogaard Uitgeest	7	Verweij Communicasa Groep BV,	21

Podniky a počet propuštěných			
BV, Uitgeest		Mijdrecht	
Drukkeij Fokker BV, Amsterdam	4	Wifac BV, Mijdrecht	16
DSB Bank N.V, Wognum	1	Drukkerij USP BV, Utrecht	7
Hollandia Media Groep BV, Heerhugowaard	6	Drukkerij Jansen & Van Driel, Groenekan	6
Hollandia Media Productions BV, Heerhugowaard	7	Flexpoint BV H/O-Oosterbeek Sport & Prijzen, Bunschoten-Spakenburg	1
Hollandia Print services BV, Heerhugowaard	5	Peha label BV, Houten	24
Hollandia Printing BV, Heerhugowaard	76	Repro Lageweide BVIO, Utrecht	5
Markus CTP BV, Amsterdam	5	Alrec Sign en Display BV, Mijdrecht	10
Multiforms BV, Heerhugowaard	1	De Heer J H Riepe H/O De Eemdal, Soest	1
NB De Burght Zeefdrukkers BV, Zwanenburg	5	Handelsonderneming en Binderij De L, Utrecht	1
Printing & Advertising Heerhugowaard BV, Heerhugowaard	5	Libertas grafische Communicatie BV, Bunnik	3
Rotatiedrukkerij Voorburgwal BV, Amsterdam	5	Lsc Litho Service Combinatie BV, Amersfoort	1
T & M Designgroup BV, Hilversum	9	Drukkerij Zaandam (Thiemegroep), Utrecht	10
VOF Perspective, Grootebroek	12		
Celkový počet podniků: 79		Celkový počet propuštěných: 720	

8. Rozdělení pracovníků, kterým je určena pomoc:

Kategorie	Počet	Procento
Muži	468	65
Ženy	252	35
Občané EU	677	94
Občané zemí, které nejsou členy EU	43	6
15 až 24 let	130	18
25 až 54 let	396	55
55 až 64 let	180	25
Nad 65 let	14	2

Do výše uvedených kategorií spadá 29 pracovníků (4 %) s dlouhodobými zdravotními problémy nebo zdravotním postižením.

9. Rozdělení podle profesních kategorií:

Kategorie	Počet	Procento
Vedoucí pracovníci	50	7
Odborní pracovníci	144	20
Technici	151	21
Administrativní pracovníci	86	12
Pracovníci ve službách a prodeji	86	12
Obsluha strojů a zařízení a montéři	202	28

10. Nizozemsko v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1927/2006 potvrdilo, že v průběhu jednotlivých etap provádění EFG, a zejména v přístupu k němu, je a nadále bude uplatňována politika rovnosti mezi ženami a muži, jakož i nediskriminace.

Popis příslušného území a jeho orgánů a dalších zúčastněných stran

11. Dotčené území zahrnuje provincie Severní Holandsko a Utrecht. Obě provincie jsou součástí tzv. Randstadu, oblasti Nizozemska s nejhustším osídlením. Severního Holandska se rovněž týká propouštění, na které se vztahuje žádost EGF/2009/024 NL/Noord Holland a Zuid Holland oddíl 58 týkající se vydavatelských činností (oddíl 58 NACE Revize 2) v rámci polygrafického odvětví.
12. Hlavními dotčenými orgány jsou ministerstvo sociálních věcí a Vzdělávací fond pro polygrafické a mediální odvětví (A&O Fonds Grafimedia) na základě pověření Rady pro konzultace v polygrafickém a mediálním odvětví. Dalšími zúčastněnými stranami jsou Institut pro tvůrčí odvětví (GOC), veřejný subjekt odpovědný za vyplácení podpor (UWV werkbedrijf), UWV střediska pro mobilitu Amsterdam, Zaanstreek a Utrecht/Flevoland, organizace zastupující malé a střední podniky (MKB-ondernemingen), obce Amsterdam a Utrecht, středisko vzdělávacího fondu Grafimedia a organizace sociálních partnerů: FNV Kiem (odborová organizace), CNV Media (odborová organizace), KVGGO (organizace zaměstnavatelů) pro oblast Amsterdam a Groot-Noord Holland, NUV (organizace zaměstnavatelů).

Očekávaný dopad propouštění na místní, regionální a celostátní zaměstnanost

13. Nizozemské orgány zastávají názor, že propouštění v polygrafickém odvětví povede k dalšímu zvýšení nezaměstnanosti, ke kterému již došlo v důsledku hospodářské a finanční krize. V provincii Severní Holandsko, které se rovněž týká propouštění uvedené v žádosti EGF/2009/024 NL/Noord Holland a Zuid Holland oddíl 58, se míra nezaměstnanosti zvýšila z 5,7 % v říjnu 2008 na 6,5 % v říjnu 2009. V provincii Utrecht nezaměstnanost během téhož období vzrostla z 3,8 % na 4,7 %. Počet osob ucházejících se o zaměstnání vzrostl v období od února 2009 do února 2010 v Severním Holandsku o 10,1 % a v Utrechtu o 16,3 %. Žadatel dále upozorňuje na skutečnost, že v polygrafickém odvětví je relativně vysoký podíl pracovníků starších věkových skupin, které jsou v obou dotčených provinciích značně postiženy nezaměstnaností.

Koordinovaný balík individualizovaných služeb, které mají být financovány, a podrobný rozpis odhadovaných nákladů, včetně toho, jak se budou doplňovat s opatřeními financovanými prostřednictvím strukturálních fondů

14. Navrhují se následující druhy opatření, která společně tvoří koordinovaný balík individualizovaných služeb zaměřených na opětovné začlenění pracovníků na trh práce. Budou nabízena propuštěným pracovníkům v rámci střediska pro mobilitu, nazvaného C3 (Centrum Creatieve Carrières).

Přípravné činnosti

- Přijetí a registrace: úvodní pohovor, na jehož základě bude propuštěný pracovník zaregistrován a budou zvoleny nejvhodnější druhy opatření.
- Informace a poradenství: společná setkání a poradenství, jejichž cílem je poskytnout propuštěným pracovníkům informace o dostupných opatřeních.

Pomoc a vedení

- Pomoc při přechodu mezi zaměstnáními: individualizovaný program zahrnující předběžný výběr, vytvoření akčního plánu v oblasti kariéry a odborné přípravy a krátkodobý mentoring na novém pracovišti.
- Pomoc při získávání jiného zaměstnání (outplacement): aktivní podpora poskytovaná propuštěným pracovníkům při hledání nových pracovních příležitostí.
- Školení, jak podávat žádosti o zaměstnání: analýza volných pracovních míst, pomoc při sestavování životopisu a žádosti o zaměstnání a příprava na pohovory.
- Pomoc při zakládání podniku: pomoc určená propuštěným pracovníkům, kteří mají v úmyslu založit si vlastní podnik. Zahrnuje právní poradenství, pomoc při vytvoření podnikatelského plánu a pomoc při plnění administrativních požadavků.

Odborná příprava

- Odborná příprava a rekvalifikace: odborné vzdělávání, vzdělávání v oblasti managementu a sociálních dovedností a specifická technická rekvalifikace pracovníků, jejichž technické vzdělání již neodpovídá aktuální situaci.
 - Uznávání předchozích zkušeností: zhodnocení již dosažených znalostí a zkušeností každého jednotlivého pracovníka a stanovení oblastí, v nichž je třeba se dále vzdělávat.
15. Výdaje na provádění EFG uvedené v žádosti v souladu s článkem 3 nařízení (ES) č. 1927/2006 pokrývají řídicí a kontrolní činnosti a rovněž informace a propagaci.
16. Individualizované služby popsané nizozemskými orgány jsou aktivní opatření na trhu práce v rámci způsobilých akcí uvedených v článku 3 nařízení (ES) č. 1927/2006. Nizozemské orgány odhadují celkové náklady na tyto služby na 3 347 631,49 EUR a výdaje na provádění EFG na 139 484,65 EUR (tj. 4 % celkové částky). Celkový požadovaný příspěvek z EFG činí 2 266 625 EUR (65 % celkových nákladů).

Opatření	Odhadovaný počet dotčených pracovníků	Odhadované náklady na dotčeného pracovníka (v EUR)	Celkové náklady (EFG a vnitrostátní spolufinancování) (v EUR) *
Individualizované služby (čl. 3 první pododstavec nařízení (ES) č. 1927/2006)			
1. Přípravné činnosti			
1.1 Přijetí a registrace (<i>intake en registratie</i>)	720	196,12	141 209,17
1.2 Informace a poradenství (<i>voorlichting en helpdesk</i>)	720	87,17	62 759,63
2. Pomoc a vedení			

2.1 Pomoc při přechodu mezi zaměstnáními (<i>werk naar werk begeleiding</i>)	252	3 793,98	956 082,44
2.2 Pomoc při získávání jiného zaměstnání (<i>outplacement</i>)	203	4 538,20	921 254,39
2.3 Školení, jak podávat žádosti o zaměstnání (<i>solicitatietraining</i>)	216	1 437,19	310 432,42
2.4 Pomoc při zakládání podniku (<i>begeleiding eigen onderneming</i>)	36	5 348,25	192 537,14
3. Odborná příprava			
3.1 Odborná příprava a rekvalifikace (<i>opleiding en omscholing</i>)	225	2 527,81	568 756,28
3.2 Uznávání předchozích zkušeností (<i>erkenning verworven competenties</i>)	69	2 820,29	194 600,02
Mezisosčet za individualizované služby			3 347 631,49
Výdaje na provádění EFG (čl. 3 třetí pododstavec nařízení (ES) č. 1927/2006)			
Řídící činnosti			34 871,16
Informační a propagační činnosti			34 871,16
Kontrolní činnosti			69 742,32
Mezisosčet za výdaje na provádění EFG			139 484,65
Celkové odhadované náklady			3 487 116,00
<i>Příspěvek z EFG (65 % celkových nákladů)</i>			2 266 625

* Celkové částky se z důvodu zaokrouhlení neshodují.

17. Nizozemsko potvrzuje, že výše popsaná opatření se doplňují s opatřeními financovanými prostřednictvím strukturálních fondů, zejména s řadou vzdělávacích projektů ESF pro pracovníky v polygrafickém odvětví, jejichž provádění se časově shoduje s prováděním EFG. Řídící orgán pro EFG, který je rovněž řídicím orgánem pro ESF, již zavedl potřebné kontrolní postupy pro zamezení rizikům dvojího financování.

Den/dny, kdy bylo započato poskytování individualizovaných služeb dotčeným pracovníkům nebo na který/ktelé je započítání těchto služeb plánováno

18. Nizozemsko začalo poskytovat individualizované služby dotčeným pracovníkům, na které se vztahuje koordinovaný balík navržený pro spolufinancování z EFG, dne 1. dubna 2009. Toto datum tudíž představuje počátek období způsobilosti pro veškerou pomoc, která by mohla být poskytnuta z EFG.

Postupy pro konzultaci se sociálními partnery

19. Sociální partneři byli konzultováni prostřednictvím Nadace pro trh práce a Vzdělávacího fondu pro polygrafický a mediální sektor (Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche), které s ohledem na krizi souhlasily s vytvořením střediska pro mobilitu pro dané odvětví, nazvaného C3 (Centrum Creatieve Carrières). Cílem tohoto střediska pro mobilitu je koordinace různých aktivních opatření na trhu práce v konzultaci se sociálními partnery.
20. Nizozemské orgány potvrdily, že požadavky stanovené vnitrostátními právními předpisy a právními předpisy Společenství, které se týkají hromadného propouštění, byly splněny.

Informace o činnostech, které jsou podle vnitrostátního práva nebo kolektivních smluv povinné

21. Co se týče kritérií stanovených v článku 6 nařízení (ES) č. 1927/2006, nizozemské orgány ve své žádosti:
- potvrdily, že finanční příspěvek z EFG nenahrazuje opatření, za něž jsou odpovědné podniky na základě vnitrostátních právních předpisů nebo kolektivních smluv;
 - prokázaly, že navrhovaná opatření poskytují pomoc jednotlivým pracovníkům a nevyužívají se k restrukturalizaci podniků nebo odvětví;
 - potvrdily, že výše uvedené způsobilé akce nepřijímají podporu z jiných finančních nástrojů Společenství.

Řídící a kontrolní systémy

22. Nizozemsko oznámilo Komisi, že finanční příspěvek bude řízen a kontrolován stejnými orgány, které řídí a kontrolují financování Evropského sociálního fondu (ESF) v Nizozemsku. Zprostředkujícím subjektem pro řídicí orgán bude Agentura pro sociální věci a zaměstnanost (Agentschap SZW).

Financování

23. Na základě žádosti Nizozemska činí navrhovaný příspěvek z EFG pro koordinovaný balík individualizovaných služeb 2 266 625 EUR, což představuje 65 % celkových nákladů. Příspěvek z fondu navrhovaný Komisí vychází z údajů předložených Nizozemskem.
24. Po zvážení nejvyššího možného finančního příspěvku z EFG podle čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1927/2006, jakož i možnosti přerozdělení prostředků, navrhuje Komise uvolnit z EFG celkovou částku, jež je uvedena výše a jež bude přidělena v rámci okruhu 1a finančního rámce.

25. Při této navrhované výši finančního příspěvku zůstane více než 25 % nejvyšší roční částky vyčleněné na EFG k dispozici pro přidělení v posledních čtyřech měsících roku, jak vyžaduje čl. 12 odst. 6 nařízení (ES) č. 1927/2006.
26. Předložením tohoto návrhu na uvolnění prostředků z EFG zahajuje Komise třístranné rozhovory ve zjednodušené formě podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 s cílem zajistit souhlas obou složek rozpočtového orgánu s potřebou využít prostředků z EFG a s požadovanou částkou. Komise vyzývá tu z obou složek rozpočtového orgánu, která na příslušné politické úrovni dosáhne jako první dohody o předložení návrhu na uvolnění prostředků, aby své záměry sdělila druhé složce a Komisi. Pokud některá ze složek rozpočtového orgánu dohody nedosáhne, budou zahájeny oficiální třístranné rozhovory.
27. Komise předkládá odděleně žádost o převod tak, aby mohly být do rozpočtu na rok 2010 v souladu s bodem 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 zapsány konkrétní prostředky na závazky a na platby.

Zdroj prostředků na platby

28. S ohledem na současný stav provádění lze předpokládat, že prostředky na platby dostupné v roce 2010 v rámci rozpočtové linie 01.0404 „Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace – Program pro podnikání a inovace“ nebudou v letošním roce plně využity.
29. Uvedená rozpočtová linie zahrnuje výdaje související s prováděním finančního nástroje daného programu, jehož hlavním cílem je usnadnit přístup malých a středních podniků k financování. Mezi převody prostředků na svěřenecké účty pod správou Evropského investičního fondu a výplatou příjemcům existuje určitý časový odstup. Finanční krize zásadním způsobem ovlivnila předpovědi ohledně vyplácení prostředků v roce 2010. Proto ve snaze zabránit nadměrně vysokým zůstatkům na svěřeneckých účtech byla přezkoumána metoda pro výpočet prostředků na platby, přičemž byl brán ohled na očekávané výplaty. Částku 2 266 625 EUR lze tudíž zpřístupnit k převodu.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EGF/2009/026 NL/Noord Holland a Utrecht oddíl 18, Nizozemsko)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení⁵, a zejména na bod 28 této dohody,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci⁶, a zejména na čl. 12 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise⁷,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) byl zřízen za účelem poskytování dodatečné podpory pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, a za účelem poskytování podpory při jejich opětovném začleňování na trh práce.
- (2) Působnost EFG byla rozšířena na žádosti podané od 1. května 2009, aby zahrnovala podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni v přímém důsledku celosvětové finanční a hospodářské krize.
- (3) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z EFG v mezích ročního stropu 500 milionů EUR.
- (4) Dne 30. prosince 2009 předložilo Nizozemsko žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním v 79 podnicích, jejichž činnost podle klasifikace NACE Revize 2 spadá do oddílu 18 (Tisk a rozmnožování nahaných nosičů), ve dvou sousedících regionech na úrovni NUTS II Severní Holandsko (NL32) a Utrecht (NL31) a až do 6. května 2010 doplňovalo žádost o další informace. Tato žádost

⁵ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁶ Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

⁷ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

splňuje podmínky pro stanovení výše finančních příspěvků podle článku 10 nařízení (ES) č. 1927/2006. Komise proto navrhuje uvolnit částku ve výši 2 266 625 EUR.

- (5) V souvislosti s uvedenou žádostí Nizozemska by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na finanční příspěvek,

ROZHODLY TAKTO:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) uvolňuje částka ve výši 2 266 625 EUR na prostředky na závazky a na platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V [...] dne [...].

*Za Evropský parlament
předseda/předsedkyně*

*Za Radu
předseda/předsedkyně*